Oranżeria

RESTAURACJA

Menu

Jesień / Zima

Autumn / Winter

Oranżeria

RESTAURACJA

Przystawki

Appetizer

Bruschetta 2 szt — 39 zł

Bruschetta 2 pcs

Salsa Pico de Gallo / Mozzarella / pesto bazyliowe / szynka parmeńska /krem balsamiczny
Salsa Pico de Gallo / Mozzarella / basil pesto / ripening ham / balsamic cream

Carpaccio z marynowanego buraka — 43 zł

Pickled beetroot carpaccio

Gruszka karmelizowana / Gorgonzola / rukola / ocet balsamiczny / pieczywo korzenne
Caramelized pear / Gorgonzola / arugula / balsamic vinegar / spiced bread

Tatar z polędwicy wołowej — 52 zł

Beef tenderloin tartare

Polędwica wołowa siekana 100g / worcester / majonez wędzony / cebula czerwona / shimeji / kapary
piklowana dynia / jajko przepiórcze / ogórek kiszony / 3 grzanki korzenne
Minced beef tenderloin (100g) / Worcestershire sauce / smoked mayonnaise / red onion / shimeji mushrooms / capers
pickled pumpkin / quail egg / fermented cucumber / 3 spiced crostini

Krewetki (5szt) na bagietce korzennej — 59 zł

Shrimp on a spiced baguette

Salsa pomidorowa / sambal / czosnek / sok z limonki / emulsja winno-maślana
Tomato salsa / sambal / garlic / lime juice / white wine and butter emulsion

Antipasti ~5os — 159 zł

Antipasti ~5 persons

Dojrzewające włoskie wędliny oraz sery / Camembert / oliwki / orzechy włoskie / owoce / konfitura owocowa / pieczywo
Cured Italian meats and cheeses / Camembert / olives / walnuts / fruit / fruit preserves / bread

Oranżeria

RESTAURACJA

Zupy

Soups

Bulion z kaczki i wołowiny z domowym makaronem — 25 zł
Duck and beef broth with homemade noodles
Marchewka / korzeń pietruszki / dymka
Carrot / parsley root / spring onion

Żurek na maślance — 31 zł
Sour rye soup with buttermilk
Biała kiełbasa / jajko / ziemniaki
White sausage / egg / potatoes

Zupa z prawdziwków — 33 zł
Porcini mushroom soup
Makaron / ziemniaki / marchewka / śmietana / koperek
Pasta / potatoes / carrots / cream / dill

Krem z topinamburu — 33 zł
Jerusalem artichoke cream soup
Ptyś / słonecznik / miód / siano z pora
Choux pastry / sunflower / honey / leek hay

Zupa orientalna — 59 zł
Oriental soup
Mule / krewetki / łosoś / jajko poche / sambal / mleko kokosowe
Mussels / shrimp / salmon / poached egg / sambal / coconut milk

Oranżeria

RESTAURACJA

Sałatki
Salads

Górska — 42 zł
Mountain salad

Mix sałat / pomidorki koktajlowe / ogórek / dressing musztardowy / ½ Camembert pieczony / chips z boczku jajko sadzone / pieczywo korzenne

Mixed greens / cherry tomatoes / cucumber / mustard dressing / ½ baked Camembert / bacon chips / fried egg spiced bread

Cezar — 47 zł
Cesar salad

Sałata rzymska / kurczak / chips z boczku / pomidorki koktajlowe / Grana Padano / sos Cezar / grzanki

Romaine lettuce / chicken / bacon chips / cherry tomatoes / Grana Padano / Caesar dressing / croutons

Z filetem kaczki — 55 zł
With duck fillet

Mix sałat / gruszka karmelizowana / Lazur / figa / winogrona / pomidorki koktajlowe / dressing żurawinowy orzech laskowy / ogórek / pieczywo korzenne

Mixed greens / caramelized pear / Lazur cheese / fig / grapes / cherry tomatoes / cranberry dressing / hazelnut cucumber / spiced bread

Z krewetkami na białym winie — 57 zł
With shrimps on white wine

Mix sałat / rukola / pomidorki koktajlowe / granat / mandarynka / awokado / ogórek / winegret pomarańczowy sezam / pieczywo korzenne

Mixed greens / arugula / cherry tomatoes / pomegranate / mandarin orange / avocado / cucumber / orange vinaigrette seasame / spiced bread

Oranżeria

RESTAURACJA

Dania główne

Main dishes

Pierś z kurczaka faszerowana serem Feta i suszonymi pomidorami — 59 zł

Chicken breast stuffed with Feta cheese and sun-dried tomatoes

Maślane purée ziemniaczane / sos kurkowy / fasolka szparagowa w bułce tartej

Buttery mashed potatoes / chanterelle sauce / green beans with breadcrumbs

Udko z kaczki — 69 zł

Duck leg

Kluski śląskie / sos jabłkowy demi glace / czerwona kapusta na ciepło

Silesian dumplings / apple demi glace sauce / warm red cabbage

Schab w panierce z ziołami — 59 zł

Herb-crusted pork loin

Ziemniaki w boczku / kapusta włoska zasmażana

Bacon-wrapped potatoes / sautéed Savoy cabbage

Polędwiczka wieprzowa w boczku — 65 zł

Pork tenderloin wrapped in bacon

Purée musztardowe / sos grzybowy / buraczki karmelizowane ze słonecznikiem / dziki brokuł

Mustard purée / mushroom sauce / caramelized beetroot with sunflower seeds / wild broccoli

Żeberko wieprzowe w glazurze barbecue — 69 zł

Barbecue-glazed pork rib

Frytki steakhouse / Coleslaw / kukurydza / cebulka prażona

Steakhouse fries / Coleslaw / corn / crispy onions

Oranżeria

RESTAURACJA

Dania główne

Main dishes

Pstrąg pieczony w pergaminie — 69 zł
Trout baked in parchment paper

Ziemniaki opiekane / karmelizowane warzywa baby / sos ranch / cytryna

Roasted potatoes / carmelized baby vegetables / ranch dressing / lemon

Łosoś w panierce z migdałami — 79 zł
Almond-crusted salmon

Ziemniaki truflowe / purée pietruszkowe / buraczki karmelizowane ze słonecznikiem / sos pomarańczowo-szafranowy

Truffle potatoes / parsley purée / caramelized baby beets with sunflower seeds / orange-saffron sauce

Tagliata wołowa — 89 zł
Beef tagliata

Wołowina w ziołach ~140g / gnocchi ziemniaczane z Parmezanem / sos demi glace jabłkowy / konfitura malinowa dziki brokuł

Beef with herbs (~140g) / potato gnocchi with Parmesan / apple demi-glace sauce / raspberry jam / wild broccoli

Stek z polędwicy wołowej ~200g — 129 zł
Beef tenderloin steak ~200g

Ziemniaki z bryndzą szczypiorkową / sos demi glace / boczniak królewski / baby warzywa karmelizowane

Potatoes with chive-infused Bryndza cheese / demi-glace sauce / king oyster mushroom / carmelized baby vegetables

Oranżeria

RESTAURACJA

Makarony
Pasta

Penne z kurczakiem 49 zł
Penne with chicken
Brokuł / czosnek / cebula / papryka czerwona / pomidorki koktajlowe / płatki migdałów / Grana Padano / śmietanka natka pietruszki
Broccoli / garlic / onion / red pepper / cherry tomatoes / almond flakes / Grana Padano / cream / parsley

Papardelle z sosem kurkowym 49 zł
Pappardelle with chanterelle sauce
Śmietanka / czosnek / cebula / natka pietruszki
Cream / garlic / onion / parsley

Gnocchi z prawdziwkami 49 zł
Gnocchi with porcini mushrooms
Śmietanka / cebula / tymianek
Sour cream / onion / thyme

Tagliatelle Nero z łososiem 55 zł
Tagliatelle nero with salmon
Suszone pomidory / czosnek / cebula / ser Feta / sok z limonki / śmietanka / natka pietruszki
Sun-dried tomatoes / garlic / onion / feta cheese / lime juice / cream / parsley

Tagliatelle z owocami morza 69 zł
Tagliatelle with seafood
Mule / krewetki na białym winie / sos ostrygowy / czosnek / cebula / pomidorki koktajlowe / natka pietruszki
Mussels / shrimps on white wine / oyster sauce / garlic / onion / cherry tomatoes / parsley

Oranżeria

RESTAURACJA

Pierogi

Pierogi

Z bryndzą i wędzonymi na sianie ziemniakami, serwowane z musem z cebuli oraz śmietaną	45 zł
Z kaczką, serwowane z żelem żurawinowym na bazie czerwonego wina oraz z crunch jabłkowym	52 zł
Z wołowiną i wieprzowiną, serowane z crunch salami oraz sosem pieczeniowym	45 zł
Zapiekane knedle ze śliwką, serwowane na budyniu waniliowym z migdałami oraz kruszonką	52 zł

Oranżeria

RESTAURACJA

Naleśniki

Crepes and pancakes

Naleśniki z warzywami + sałatka 43 zł

Crepes with vegetables

Cukinia / papryka czerwona / czosnek / cebula czerwona / kukurydza / pieczarki / sos pomidorowy

Zucchini / red peppers / garlic / red onion / corn / mushrooms / tomato sauce

Naleśniki z kurczakiem + sałatka 47 zł

Crepes with chicken

Papryka czerwona / czosnek / cebula / sos śmietanowo – serowy

Red pepper / garlic / onion / cream and cheese sauce

Naleśniki z łososiem + sałatka 47 zł

Crepes with salmon

Szpinak / czosnek / cebula / pomidory suszone / ser Feta

Spinach / garlic / onion / dried tomatoes / Feta cheese

*Naleśniki wytrawne serwujemy z sosem czosnkowym

*We serve savory crêpes with garlic sauce.

Pancakes 4 szt z Nutellą, bananem i bitą śmietaną 32 zł

4 pancakes with Nutella, banana, and whipped cream

Pancakes 4 szt z syropem klonowym, owocami i bitą śmietaną 32 zł

4 pancakes with maple syrup, fruit, and whipped cream

Oranżeria

RESTAURACJA

Desery

Desserts

Crème brûlée — 29 zł

Crème brûlée

Owoce

Fruit

Malinowa słodycz — 32 zł

Raspberry sweetness

Beza / sos malinowy / mascarpone

Meringue / raspberry sauce / mascarpone

Crunchy Wonton — 32 zł

Crunchy Wonton

Krem jogurtowo-śmietankowy / mascarpone / kajmak / płatki migdałów

Yogurt and cream filling / mascarpone / dulce de leche / almond flakes

Szarlotka na ciepło z lodami waniliowymi — 35 zł

Apple pie with ice cream

Polewa z białej czekolady / owoce / bita śmietana

White chocolate glaze / fruit / whipped cream

Suflet z belgijską czekoladą i sorbetem wiśniowym — 35 zł

Soufflé with Belgian chocolate and cherry sorbet

Malinowy mus / owoce

Raspberry mousse / fruit

Oranżeria

RESTAURACJA

Burgery

Burgers

Burger z kurczakiem + frytki — 52 zł
Chicken burger + fries
Sałata strzępiasta / coleslaw / ogórek konserwowy / placek ziemniaczany / cheddar
Chopped lettuce / coleslaw / pickled cucumber / potato pancake / cheddar

Burger z wołowiną + frytki — 57 zł
Beef burger + fries
Sałata strzępiasta / pomidor / cebula prażona / ogórek konserwowy / ser Mimolette / konfitura z czerwonej cebuli
Chopped lettuce / tomato / crispy onion / pickled cucumber / Mimolette cheese / red onion jam

Burger z szarpaną wołowiną + frytki — 52 zł
Burger with pulled beef + fries
Sałata strzępiasta / pomidor / ogórek konserwowy / cebula / jajko sadzone / Ser Mimolette
Chopped lettuce / tomato / pickled cucumber / onion / fried egg / bekon / Mimolette cheese

Do wyboru sos:
Sauce to choose from:

Mango-mayo / BBQ / Czosnkowy / Pikantny
Mango-mayo / BBQ / Garlic / Spicy

Oranżeria

RESTAURACJA

Pizza

Pizza ~30 cm

Margherita — 41zł

Sos pomidorowy / mozzarella Fior di latte / bazylia
Tomato sauce / Fior di latte mozzarella / basil

Salami — 45 zł

Sos pomidorowy / mozzarella Fior di latte / Salami Napoli
Tomato sauce / Fior di latte mozzarella / Napoli salami

Capricciosa — 47 zł

Sos pomidorowy / mozzarella Fior di latte / szynka Cotto / pieczarki / oregano
Tomato sauce / Fior di latte mozzarella / Cotto ham / mushrooms / oregano

Vegetariana — 49 zł

Sos pomidorowy / mozzarella Fior di latte / brokuł / cukinia / papryka czerwona / czerwona cebula / oregano
Tomato sauce / Fior di latte mozzarella / broccoli / zucchini / red bell pepper / red onion / oregano

Quattro formaggi — 52 zł

Sos pomidorowy / mozzarella Fior di latte / Gorgonzola / Mimolette / Grana Padano
Tomato sauce / mozzarella Fior di latte / Gorgonzola / Mimolette / Grana Padano

Z kurkami — 52 zł

Sos pomidorowy / mozzarella Fior di latte / czerwona cebula / tymianek / Grana Padano
Tomato sauce / Fior di latte mozzarella / red onion / thyme / Grana Padano

Parma — 52 zł

Sos pomidorowy / mozzarella Fior di latte / Prosciutto Crudo / Grana Padano / pomidorki koktajlowe rukola / krem balsamiczny
Tomato sauce / Fior di latte mozzarella / Prosciutto Crudo / Grana Padano / cherry tomatoes arugula / balsamic glaze